

Äta ute - Vid entrén

Danska

Jeg vil gerne bestille et bord til [antal af mennesker] til [tidspunkt].

Göra en reservation

Spanska

Me gustaría reservar una mesa para [número de personas] a las [hora].

Et bord til [antal af mennesker], tak.

Fråga efter ett bord

Una mesa para [número de personas], por favor.

Tager I imod kreditkort?

Fråga om du kan betala med kreditkort

¿Aceptan tarjetas de crédito?

Tilbyder I vegetarmad?

Fråga om de har vegetariska rätter

¿Tienen comida vegetariana?

Tilbyder I kosher mad?

Fråga om de har kosher-rätter

¿Tienen platos kosher?

Tilbyder I halal mad?

Fråga om de har halal-rätter

¿Tienen alimentos halal?

Viser I sport? Vi vil gerne se kampen.

Ni vill se på sport medan ni äter eller efter att ni har ätit

¿Tienen televisiones? Nos gustaría ver el partido .

Äta ute - Beställa mat

Danska

Må jeg se menuen, tak?

Be om menyn

Spanska

¿Puedo ver el menú?

Undskyld mig. Vi vil gerne bestille, tak.

Informera kyparen om att ni är redo att beställa

Disculpe. Nos gustaría ordenar por favor.

Hvad på menuen kan du anbefale?

Fråga kyparen om han kan rekommendera något på menyn.

¿Qué nos puede recomendar?

Er der en specialitet?

Fråga om restaurangen har någon specialitet

¿Cuál es la especialidad de la casa?

Er der en lokal specialitet?

Fråga om restaurangen har någon lokal specialitet på menyn

¿Tienen alguna especialidad local?

Jeg er allergisk over for _____. Indeholder dette _____?

Informera om att du är allergisk mot vissa födoämnen

Soy alérgico/a a _____. ¿Este platillo contiene _____?

Jeg har diabetes. Indeholder dette sukker eller kulhydrater?

Ta reda på om något innehåller socker eller kolhydrater då du har diabetes

Tengo diabetes. ¿Esto contiene azúcar o carbohidratos?

Jeg spiser ikke _____. Er der ____ i dette?

Informera kyparen om födoämnen som du inte äter

No como _____. ¿Este platillo contiene algo de _____?

Jeg vil gerne bestille [ret], tak.

Beställa en viss rätt

Me gustaría ordenar [platillo], por favor.

Vi vil gerne bestille appetizere, tak.

Beställa förrätter

Nos gustaría ordenar aperitivos, por favor.

Salat
rätt

ensalada

suppe
rätt

sopa

kød
mat

carne

svinekød
typ av kött

carne de cerdo

oksekød
typ av kött

carne de res

Resa

Äta ute

kylling
typ av kött

pollo

Jeg vil gerne have mit kød er
rødstegt/medium/gennemstegt.

Informera kyparen om hur du vill ha ditt kött

Quisiera mi carne casi cruda/término medio/bien cocida

alt godt fra havet
mat

mariscos

fisk
mat

pescado

pasta
rätt

pasta

salt

sal

peber

pimienta

sennep

mostaza

ketchup

catsup

brød

pan

smør

mantequilla

Jeg vil gerne have en påfyldning, tak!

Be om påfyllning

¡Quisiera una más por favor!

Resa

Äta ute

Tak, det er nok.

Be kyparen att sluta lägga upp mat/fylla på dryck

Es suficiente, gracias.

Vi vil gerne bestille noget dessert, tak.

Be om att få beställa efterrätt

Nos gustaría ordenar un postre.

Jeg vil gerne have ____, tak.

Beställa efterrätt

Quisiera un/una ____, por favor.

Is

efterrätt

helado

kage

efterrätt

pastel/torta

chokolade

efterrätt

chocolate

småkager

efterrätt

galletas

Nyd dit måltid!

Önska en smaklig måltid

¡Provecho!

Äta ute - Beställa drycker

Danska

Jeg vil gerne have _[drikkevare]_, tak.

Beställa drycker

Spanska

Me gustaría un/una _[bebida]_, por favor.

vand med brus

dryck

agua mineral

mineralvand

dryck

agua simple

en øl

dryck

una cerveza

Resa

Äta ute

en flaske vin
dryck

una botella de vino

en kaffe
dryck

un café

en te
dryck

un té

Jeg drikker ikke alkohol. Er der alkohol i denne?
Fråga om alkoholinnehåll

No tomo alcohol. ¿Qué contiene ésta bebida?

Äta ute - Betala

Danska

Vi vil gerne betale, tak.
Meddela att ni vill betala.

Spanska

Nos gustaría pagar la cuenta.

Vi vil gerne betale separat.
Meddela kyparen om att varje person i sällskapet betalar för sig själv

Nos gustaría dividir la cuenta.

Jeg betaler for det hele.
Informera kyparen om att du betalar för alla i sällskapet

Yo pago todo.

Jeg vil gerne give dig frokost/aftensmad.
Bjud in den andra personen till en måltid som du betalar för

Te invito a comer/cenar.

Behold byttepengene.
Meddela kyparen att han får behålla pengarna som blir över i dricks

Quédese con el cambio.

Maden var udsøgt!
Berömma maten.

¡La comida estuvo deliciosa!

Fortæl kokken om mine komplimenter!
Berömma maten.

¡Mis felicitaciones al chef!

Äta ute - Klagomål

Danska

Spanska

Resa

Äta ute

Mit mad er koldt.

Klaga på att maten är för kall

Mi comida está fría.

Dette er ikke tilberedt ordentligt.

Tillagningstiden var för kort

Esto no está bien cocido.

Dette har fået for meget.

Tillagningstiden var för lång

Esto está demasiado cocido/a.

Jeg har ikke bestilt dette, jeg bestilte ____.

Anmärk på att rätten du har fått inte är den som du beställde

Yo no ordené esto, yo pedí_____.

Denne vin smager af kork.

Anmärk på att vinet smakar kork

Éste vino ya ha sido descorchado.

Vi bestilte for mere end tredive minutter siden.

Klaga över väntetiden för den beställda maten

Ordenamos hace más de media hora.

Drikken er ikke kold.

Klaga på dryckens varma temperatur

La bebida no está fría.

Min drink smager underlig.

Anmärk på att din drink smakar konstigt

Mi bebida sabe raro.

Jeg bestilte min drink uden is.

Anmärk på att du fick en drink med is trots att du beställde utan

Ordené mi bebida sin hielo.

Der mangler en ret.

Meddela att din beställning inte är fullständig

Hace falta un platillo.

Dette er ikke rent.

Anmärk på att din tallrik/dina bestick/ditt glas inte är ren/renta/rent

Ésto no está limpio.

Äta ute - Allergier

Danska

Er der ___ i dette?

Fråga om en viss rätt innehåller ingredienser som du är allergisk mot

Spanska

¿Este platillo contiene _____?

Kan du vänligst tillbereda retten uden ____?

¿Podrían preparar el platillo sin ____?

Be om att ingredienserna som du är allergisk mot inte används när rätten tillagas

Jeg har allergier. Hvis jeg får en reaktion, kan du finde min medicin i min taske/lomme!

Soy alérgico. Si tengo alguna reacción, mis medicinas se encuentran en mi bolsa/bolsillo.

Meddela åt folk att du är allergisk och att de kan ge dig dina mediciner vid en eventuell nödsituation

nødder/peanuts

nueces/cacahuates

Födoämnesallergi

sesamfrø/solsikkefrø

semillas de girasol/ajonjolí

Födoämnesallergi

æg

huevo

Födoämnesallergi

Alt godt fra havet/skaldyr/rejer

mariscos/pescado/camarones

Födoämnesallergi

Mel/hvede

harina/trigo

Födoämnesallergi

Mælk/laktose/mælkeprodukter

leche/lácteos

Födoämnesallergi

gluten

gluten

Födoämnesallergi

soja

soya

Födoämnesallergi

leguminous planter/bønner/ærter/majs

leguminosas/frijoles/guisantes/maíz

Födoämnesallergi

Champignon

hongos

Födoämnesallergi

Resa Äta ute

frugt/kiwi/kokos
Födoämnesallergi

fruta/kiwi/coco

purløg/løg/hvidløg
Födoämnesallergi

cebollín/cebollas/ajo

alkohol
Födoämnesallergi

alcohol